



NL

GEbruikersHANDLEIDING

FR

MODE D'EMPLOI



Fork-lift crane

HKA

series



03-2013

REMA HOLLAND BV
Galjoenweg 47 / 6222 NS Maastricht
Postbus 4303/6202 VA Maastricht
Telefoon: 0031-43-3631777
Fax: 0031-43-3632922
Email: info@rema.eu
www.rema.eu



GEBRUIKERSHANDLEIDING

NL

PAGE 3

MODE D'EMPLOI

FR

PAGE 6



Garantieaanvraag

Registreer Uw product vandaag nog !

Demande de garantie

Registre votre produit aujourd'hui !

GEBRUIKERSHANDLEIDING

HKA 2.0 VB - HKA 3.0 VB - HKA 5.0 VB HEFTRUCKKRAANARMEN

Voordat u de heftruckkraanarm in gebruik neemt lees dan eerst aandachtig deze gebruikershandleiding.

Bedieningsinstructies

Voordat u de HKA heftruckkraanarm in gebruik neemt, bepaal dan vooraf het gewicht van het product en de benodigde lengte hiervoor en beoordeel de lasttabel van de heftruck.

De heftruckchauffeur moet ervoor zorgen dat de heftruckvorken zover mogelijk in het vorkinsteekgedeelte worden geschoven.

De heftruckkraanarm is in 10 standen uitschuifbaar, een handgreep is hiervoor aanwezig.

Een draaiknevel zorgt voor de borging op de heftruckvork, deze altijd vastdraaien.

Eveneens moet men de borgketting aanbrengen aan het vorkenbord van de heftruck om afglijden te voorkomen.

De heftruckkraanarm is verstelbaar onder een bepaalde hoek t.w. horizontaal, 15°, 30° en 50°.

Voor alle verstelmogelijkheden zijn steekassen aanwezig, na gebruik deze wederom borgen met een sluiting.

Onderhoudinstructie

De HKA heftruckkraanarm behoeft nagenoeg geen onderhoud, wanneer het binnen wordt opgeslagen. Indien nodig kan men de steekassen licht ingevet houden.

Wettelijk is men verplicht de heftruckkraanarm jaarlijks te keuren.

De D-sluitingen en wartelhaken 1x per 4 jaar te laten herkeuren.

En elk jaar een visuele inspectie van de sluitingen en wartelhaken.

Technische gegevens

Model Kraanarm:	HKA 2.0 VB	HKA 3.0 VB	HKA 5.0 VB
Vorkinsteekgedeelte:			
Hoogte:	88 mm.	84 mm.	84 mm.
Breedte:	188 mm.	234 mm.	234 mm.
Lengte:	700 mm.	700 mm.	700 mm.
h.o.h.	320 mm.	393 mm.	393 mm.
Totale lengte:	2165 mm. Min. 3740 mm. Max.	2165 mm. Min. 3740 mm. Max.	2165 mm. Min. 3740 mm. Max.
Totale breedte:	520 mm.	643 mm.	643 mm.
Eigen gewicht:	175 kg.	280 kg.	295 kg.

Typeplaatje

Het typeplaatje vermeld de volgende gegevens:

- fabrikant
- type/model
- serie nummer
- bouwjaar
- eigen gewicht

Maximum hefcapaciteit per haakpositie

Haakpositie	Lengte	HKA 2.0 VB	HKA 3.0 VB	HKA 5.0 VB
1	2165 mm.	1960 kg.	3128 kg.	5000 kg.
2	2340 mm.	1761 kg.	2815 kg.	4723 kg.
3	2515 mm.	1599 kg.	2558 kg.	4446 kg.
4	2690 mm.	1464 kg.	2346 kg.	4169 kg.
5	2865 mm.	1350 kg.	2165 kg.	3892 kg.
6	3040 mm.	1253 kg.	2011 kg.	3615 kg.
7	3215 mm.	1168 kg.	1877 kg.	3338 kg.
8	3390 mm.	1095 kg.	1760 kg.	3061 kg.
9	3565 mm.	1030 kg.	1656 kg.	2784 kg.
10	3740 mm.	972 kg.	1565 kg.	2500 kg.

Opmerking

De heftruckchauffeur moet in het bezit zijn van een geldig heftruck-rijbewijs.

Risico/waarschuwing

Tijdens het gebruik mag geen enkel persoon in de bewegingsomgeving van de heftruckkraanarm bevinden.

We stellen ons in deze niet aansprakelijk voor calamiteiten of oneigenlijk gebruik.
Vermijd hoge snelheden met belading.

Bevestig geen open vloeistofvaten (of van dien aard) aan de heftruckkraanarm, zodat het geen gevaar oplevert voor mens en milieu.

**Na gebruik de heftruckkraanarm altijd in horizontale positie terugplaatsen,
de binnenarm geheel naar binnenschuiven en daarna pas loskoppelen van de heftruck !**



Mode d'emploi

HKA 2.0 VB - HKA 3.0 VB - HKA 5.0 VB Bras de grue

Avant l'emploi, veuillez lire la notice d'utilisation.

Instructions:

Avant l'emploi, veuillez vérifier d'abord la charge maximum de la charge et la longueur de la grue, vérifier la charge maximum d'élévateur.

Veuillez que la grue est placée au fond des fourches d'élévateur. Le bras de la grue à 10 positions réglables (utilisez le poignée). Veuillez sécurisez la grue sur l'élévateur avec la poignée tournante : TOUJOURS serrez avant chaque utilisation.

Veuillez que la chaîne de sécurité est branché à l'élévateur pour éviter le glissement.

La grue est réglable en hauteur sous les angles, 15°, 30° en 50°.

Pour tout réglage, veuillez que les axes et les goupilles de sécurités sont bien mises.

Instructions d'entretien

Le bras de la grue n'a pas besoin d'entretien si il est stocké à l'intérieur .

Veuillez régulièrement graisser les axes de sécurités

Veuillez inspecter le bras avant chaque emploi.

Veuillez contrôler le bras chaque année par un organisme agréé ou des gens qualifié

Données techniques

Modèle	HKA 2.0 VB	HKA 3.0 VB	HKA 5.0 VB
Traverse pour fourches			
Hauteur:	88 mm.	84 mm.	84 mm.
Largeur:	188 mm.	234 mm.	234 mm.
Longueur:	700 mm.	700 mm.	700 mm.
h.o.h.	320 mm.	393 mm.	393 mm.
Longueur totale:	2165 mm. Min. 3740 mm. Max.	2165 mm. Min. 3740 mm. Max.	2165 mm. Min. 3740 mm. Max.
Largeur totale:	520 mm.	643 mm.	643 mm.
Poids :	175 kg.	280 kg.	295 kg.

Plaquette d'identification :

Données:

- fabricant
- type/modèle
- nr sérier
- année de construction

Charge maximum utile par position de crochet.

Position	Longueur	HKA 2.0 VB	HKA 3.0 VB	HKA 5.0 VB
1	2165 mm.	1960 kg.	3128 kg.	5000 kg.
2	2340 mm.	1761 kg.	2815 kg.	4723 kg.
3	2515 mm.	1599 kg.	2558 kg.	4446 kg.
4	2690 mm.	1464 kg.	2346 kg.	4169 kg.
5	2865 mm.	1350 kg.	2165 kg.	3892 kg.
6	3040 mm.	1253 kg.	2011 kg.	3615 kg.
7	3215 mm.	1168 kg.	1877 kg.	3338 kg.
8	3390 mm.	1095 kg.	1760 kg.	3061 kg.
9	3565 mm.	1030 kg.	1656 kg.	2784 kg.
10	3740 mm.	972 kg.	1565 kg.	2500 kg.

Remarque

Le cariste doit avoir un permis légitime.

Risque, avertissement

Veuillez que personne se trouver dans les environs du bras de grue..

Le fabricant n'est pas responsable pour l'emploi non conforme.

Evitez une vitesse trop élevée avec l'élévateur sous charge.

Ne déplace pas de charges dangereuses qui peuvent causer des problèmes (pe liquides toxiques)

Après chaque emploi, veuillez placer le bras toujours en position horizontale, le bras toujours approcher avant de le débrancher de l'élévateur



www.rema.eu